

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

4 mars 2013

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

visant à assurer au consommateur le droit à  
une alimentation saine et de qualité  
par la création  
d'un label "*Belgian Food*"

(déposée par Mme Laurence Meire et consorts)

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 maart 2013

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

over het recht voor de consument om over  
een gezonde en kwaliteitsvolle voeding te  
beschikken, via de instelling van een  
"*Belgian Food*"- label

(ingedien door mevrouw Laurence Meire c.s.)

5707

<b>N-VA</b>	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<b>PS</b>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<b>MR</b>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<b>CD&amp;V</b>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<b>sp.a</b>	:	<i>socialistische partij anders</i>
<b>Ecolo-Groen</b>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<b>Open Vld</b>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<b>VB</b>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<b>cdH</b>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<b>FDF</b>	:	<i>Fédéralistes Démocrates Francophones</i>
<b>LDD</b>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<b>MLD</b>	:	<i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>

  

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
<b>DOC 53 0000/000:</b> Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	<b>DOC 53 0000/000:</b> Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<b>QRVA:</b> Questions et Réponses écrites	<b>QRVA:</b> Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<b>CRIV:</b> Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	<b>CRIV:</b> Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
<b>CRABV:</b> Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	<b>CRABV:</b> Beknopt Verslag (blauwe kaft)
<b>CRIV:</b> Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	<b>CRIV:</b> Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
<b>PLEN:</b> Séance plénière	<b>PLEN:</b> Plenum
<b>COM:</b> Réunion de commission	<b>COM:</b> Commissievergadering
<b>MOT:</b> Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	<b>MOT:</b> Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<b>Commandes:</b> <i>Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be</i>	<b>Bestellingen:</b> <i>Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be</i>

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'affaire des lasagnes chevalines qui défraye la chronique en ce début d'année 2013 n'est que le dernier en date de nombreux scandales agro-sanitaires qui ont touché l'Europe au cours de ces vingt dernières années.

En 1995 éclatait le scandale de la "vache folle". Les consommateurs stupéfaits découvraient que des vaches — qu'ils croyaient, à juste titre, être de paisibles herbivores — étaient nourries avec des farines animales d'origine britannique; une aberration aux conséquences fatales pour certains consommateurs qui ont développé la maladie de Kreutzfeld-Jacob.

En 1999, quelques années à peine après l'éclatement de la crise de la vache folle, la confiance du consommateur, déjà fragile, était une nouvelle fois ébranlée par la crise de la dioxine. Des poulets, des œufs, des bœufs, des porcs et du lait étaient contaminés par la dioxine, produit hautement cancérigène. Ce scandale national eut pour conséquence la création de l'Agence fédérale pour la sécurité alimentaire (AFSCA) par le Gouvernement Verhofstadt I.

En 2011, une fraude à l'origine est démasquée: de l'huile d'olive prétendument italienne était, en fait, produite essentiellement en Espagne et au Maroc.

En 2012, des tonnes de viande hachée contaminée par la bactérie E. coli sont retirées du marché.

Enfin, nous apprenions, très récemment, le retour des farines de porcs et de volailles pour nourrir les poissons d'élevage à compter du 1<sup>er</sup> juin 2013. Cette réintroduction hautement symbolique se fera avec la bénédiction des experts des Etats membres de l'Union européenne.

Ces quelques exemples, bien loin d'être exhaustifs, illustrent à quel point certains acteurs clés de l'industrie agro-alimentaire ont fait passer leurs intérêts personnels et l'exigence du lucre avant les intérêts des consommateurs et leur droit à une alimentation saine et de qualité.

En effet, à côté des scandales agro-sanitaires, on assiste également depuis quelques années à un autre scandale tout aussi grave mais bien plus pernicieux: les matières premières aussi essentielles que le blé sont devenues un type d'actifs financiers à part entière

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het schandaal rond de lasagnes waarin paardenvlees was verwerkt dat begin 2013 voor opschudding zorgt, is slechts een van de talrijke aan de landbouw en de gezondheid gerelateerde schandalen die Europa de jongste twintig jaar dooreen hebben geschud.

In 1995 is het "gekke-koeienschandaal" losgebarsten. De consumenten vernamen met verstomming dat koeien — die zij terecht als vredige planteneters beschouwden — werden gevoederd met dierenmeel uit Groot-Brittannië, een verbijsterende praktijk met een fatale afloop voor sommige consumenten, die door de ziekte van Kreutzfeld-Jakob werden getroffen.

In 1999, slechts enkele jaren na het uitbreken van de gekke-koeienziekte, werd het zo al beperkte vertrouwen van de consument andermaal aan het wankelen gebracht door de dioxinecrisis. Kippen, eieren, runderen, varkens en melk waren besmet met dioxine, een uiterst kankerverwekkende stof. Als gevolg van dat nationale schandaal heeft de regering-Verhofstadt I het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV) opgericht.

In 2011 is fraude met de herkomst van olijfolie aan het licht gekomen: die olie die zogenaamd uit Italië kwam, werd in feite voornamelijk in Spanje en in Marokko geproduceerd.

In 2012 werden ettelijke tonnen gehakt dat met de Escherichia coli-bacterie was besmet uit de handel genomen.

Tot slot hebben wij onlangs vernomen dat vanaf 1 juni 2013 opnieuw dierenmeel van varkens en gevogelte zal worden gebruikt om kweekvissen te voederen. Die herinvoering, die een grote symbolische betekenis heeft, heeft het fiat gekregen van experts van de lidstaten van de Europese Unie.

Uit deze verre van volledige lijst van voorbeelden blijkt hoezeer bepaalde belangrijke actoren van de voedings-industrie hun eigen belang en hun winstbejag boven de belangen van de consument en van diens recht op een gezonde en kwaliteitsvolle voeding hebben geplaatst.

Naast de aan de landbouw en de gezondheid gerelateerde schandalen is er sinds enkele jaren ook een ander schandaal, dat even erg maar veel schadelijker is: essentiële grondstoffen zoals tarwe zijn een volwaardig type van financiële activa dat aan speculatie

soumis à la spéculation, avec des conséquences dramatiques sur un grand nombre de populations privées, le cas échéant, d'aliments de base, faute de pouvoir les acheter!

Ces scandales à répétition nous interrogent sur notre droit, en tant que consommateur, de bénéficier d'une alimentation saine et de qualité. Ils nous interrogent également sur notre capacité de produire ces aliments au plus près du consommateur final et dans des conditions sanitaires optimales.

Il est, donc, indispensable de se reposer sur une agriculture de proximité et de qualité, garante d'une traçabilité irréprochable. En effet, quoi de mieux pour le consommateur que d'avoir une connaissance précise des produits qu'il consomme. Protection du consommateur et valorisation de la production agricole locale sont ainsi intimement liées. C'est pourquoi il y a lieu de valoriser l'agriculture belge en tant que source essentielle d'une alimentation saine et de qualité.

Les auteurs de la présente proposition de résolution proposent ainsi, d'une part, de renforcer la visibilité de l'agriculture belge et, d'autre part, de restaurer la confiance du consommateur par le biais de la création d'un label "*Belgian Food*". Ce label, qui prendra la forme d'une cocarde "noir jaune rouge", pourra être apposé tant sur les produits frais que sur les produits préparés, pour peu qu'ils répondent à une série de critères garantissant le caractère belge de l'ensemble des produits utilisés. De même, l'ensemble du processus de transformation devra être localisé sur le territoire belge.

Ainsi, l'apposition de cette cocarde permettra au consommateur d'avoir, en un coup d'œil, la certitude qu'il consommera des produits de qualité, issus de l'agriculture locale, cultivés et élevés dans le respect des règles de l'art.

En cas d'obtention du label, le bénéficiaire pourra alors apposer le logo "*Belgian Food*" sur les produits respectant les conditions. Le label sera attribué pour une période d'un an et son bénéficiaire sera référencé sur un site internet spécialement conçu afin de promouvoir le label "*Belgian Food*" ainsi que l'agriculture de proximité et de qualité.

Par exemple, le producteur d'une pizza ne pourrait bénéficier du label "*Belgian Food*" que si son produit est transformé en Belgique et si les principaux ingrédients du produit sont issus de l'agriculture locale belge (blé, viande, légumes, etc.).

La garantie de provenance sera également accompagnée d'une garantie de contrôles sanitaires réguliers

onderworpen is, met alle dramatische gevolgen van dien voor talloze bevolkingsgroepen die in voorkomend geval basisvoedingsmiddelen wordt ontzegd omdat ze die niet kunnen betalen!

Die herhaaldelijk opduikende schandalen doen vragen rijzen over ons recht, als consument, op een gezonde en kwaliteitsvolle voeding, evenals over onze capaciteit zo dicht mogelijk bij de eindgebruiker en in optimale sanitaire omstandigheden voedingsmiddelen te produceren.

Een lokaal verankerde en kwaliteitsvolle landbouw, die borg staat voor een onberispelijke traceerbaarheid, is dus onontbeerlijk. Wat kan er immers beter zijn voor de consument dan een gedegen kennis van de producten die hij consumeert? Op die manier is er een nauwe band tussen consumentenbescherming en valorisatie van de lokale landbouwproductie. Daarom moet de Belgische landbouw worden gevaloriseerd als essentiële bron van een gezonde en kwaliteitsvolle voeding.

De indieners van dit voorstel van resolutie stellen voor eensdeels meer zichtbaarheid te geven aan de Belgische landbouw en anderdeels het vertrouwen van de consument te herstellen via de instelling van een "*Belgian Food*"-label. Dat label, met de vorm van een "zwart geel rood" rozet, zal kunnen worden aangebracht op zowel verse als bereide producten, op voorwaarde dat ze voldoen aan criteria die waarborgen dat alle gebruikte producten van Belgische origine zijn. Bovendien moet ook het hele verwerkingsproces op het Belgische grondgebied hebben plaatsgehad.

Dankzij dat rozet zal de consument in één oogopslag de zekerheid hebben dat hij kwaliteitsvolle en door de lokaal verankerde landbouw voortgebrachte producten zal consumeren, die met inachtneming van de regels van goed vakmanschap werden verbouwd en geteeld.

Wie het label verkrijgt, zal het "*Belgian Food*"-logo dan mogen aanbrengen op de producten die aan de voorwaarden voldoen. Het label zal worden toegekend voor een tijdspanne van één jaar en de begunstigde zal worden vermeld op een speciaal daartoe ontworpen internetsite teneinde het "*Belgian Food*"-label en de lokaal verankerde en kwaliteitsvolle landbouw te promoten.

Een pizzaproducten bijvoorbeeld zou het "*Belgian Food*"-label alleen kunnen verkrijgen als zijn product in België wordt verwerkt en als de belangrijkste ingrediënten ervan afkomstig zijn van de lokale Belgische landbouw (tarwe, vlees, groenten enzovoort).

De herkomstgarantie zal ook gepaard gaan met een garantie dat geregeld sanitair controles worden

effectués par les inspecteurs de l'AFSCA, et sera non plus seulement assurée par l'autocontrôle encore trop souvent mis en avant par les entreprises. Ceci permettra également au consommateur de consommer en toute confiance les produits labélisés "*Belgian Food*".

Enfin, la promotion d'une agriculture de proximité et de qualité n'étant pas l'apanage du gouvernement fédéral, celui-ci se coordonnera avec les Régions afin de greffer le label aux éventuelles campagnes existantes.

Laurence MEIRE (PS)  
Mohammed JABOUR (PS)  
Karine LALIEUX (PS)  
Isabelle EMMERY (PS)

uitgevoerd door de inspecteurs van het FAVV en zal niet langer alleen het gevolg zijn van de zelf uitgevoerde controle waarop de ondernemingen zich al te vaak laten voorstaan. Dat zal de consument ook de mogelijkheid bieden de van het "*Belgian Food*"-label voorziene producten in alle vertrouwen te consumeren.

Aangezien de federale regering niet als enige bevoegd is om een lokaal verankerde en kwaliteitsvolle landbouw te bevorderen, zal ze zorgen voor coördinatie met de gewesten teneinde het label af te stemmen op de eventuele bestaande campagnes.

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

- A. considérant le droit du consommateur à une alimentation saine et de qualité;
- B. considérant l'importance du maintien d'une agriculture de proximité;
- C. considérant l'effet désastreux des scandales agro-sanitaires sur la confiance, voire sur la santé du consommateur;
- D. considérant le droit du consommateur à connaître précisément l'origine des produits qu'il consomme;
- E. considérant les difficultés pour le consommateur de faire un choix en toute connaissance de cause en ce qui concerne l'origine des produits alimentaires;
- F. considérant le rôle essentiel de l'agriculture locale en tant que source essentielle d'une alimentation saine et de qualité;
- G. considérant le rôle essentiel des contrôles sanitaires nationaux dans le maintien d'une alimentation saine et de qualité;
- H. considérant le rôle essentiel de l'État dans la promotion des bonnes pratiques en matière alimentaire;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT:

1. de créer un label "*Belgian Food*" permettant aux consommateurs d'identifier clairement et rapidement le caractère belge des produits qu'ils consomment; le label devant, au minimum, garantir la provenance belge de l'ensemble des principaux ingrédients entrant dans la composition du produit et garantir que le lieu de production du produit se situe sur le territoire belge; le label interdisant, par ailleurs, toute utilisation d'animaux ayant reçu de farines animales comme ingrédient entrant dans la composition du produit;
2. de renforcer les contrôles de l'AFSCA au sein de l'industrie agro-alimentaire;

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

- A. gelet op het recht van de consument op een gezonde en kwaliteitsvolle voeding;
- B. gelet op het belang van het behoud van een lokaal verankerde landbouw;
- C. gelet op de rampzalige gevolgen van de aan de landbouw en de gezondheid gerelateerde schandalen voor het vertrouwen of zelfs voor de gezondheid van de consument;
- D. gelet op het recht van de consument de precieze oorsprong te kennen van de producten die hij consumeert;
- E. gelet op de moeilijkheden waarmee de consument te kampen heeft om een keuze te maken met kennis van zaken over de oorsprong van de voedingsmiddelen;
- F. gelet op de zeer belangrijke rol van de lokale landbouw als essentiële bron voor een gezonde en kwaliteitsvolle voeding;
- G. gelet op de zeer belangrijke rol van de nationale sanitair controles voor het behoud van een gezonde en kwaliteitsvolle voeding;
- H. gelet op de zeer belangrijke rol van de Staat in de bevordering van goede praktijken op het gebied van voeding;

VERZOEKTE REGERING:

1. een "*Belgian Food*"-label in het leven te roepen dat de consumenten de mogelijkheid biedt duidelijk en snel uit te maken dat de producten die zij consumeren van Belgische oorsprong zijn; dat label moet op zijn minst waarborgen dat alle belangrijkste ingrediënten die in het product verwerkt zijn van Belgische oorsprong zijn en dat het verwerkingsproces van het product op het Belgische grondgebied heeft plaatsgehad; voorts verbiedt het label dat dieren die met dierenmeel werd gevoederd, als ingrediënt in de samenstelling van het product worden gebruikt;
2. binnen de voedingsindustrie de controles van het FAVV te versterken;

3. de mettre sur pied un comité d'attribution du label composé de représentants des agriculteurs, des consommateurs, de l'AFSCA et des sociétés agro-alimentaires;

4. de créer un site internet dédié à la promotion du label, qui fournirait les noms des entreprises et des produits labélisés;

5. de collaborer avec les Régions afin de greffer le label aux éventuelles campagnes de promotion de l'agriculture locale.

21 février 2013

Laurence MEIRE (PS)  
Mohammed JABOUR (PS)  
Karine LALIEUX (PS)  
Isabelle EMMERY (PS)

3. een uit vertegenwoordigers van de landbouwers, de consumenten, het FAVV en de voedingsindustrie samengesteld comité voor de toekenning van het label op te richten;

4. een internetsite te creëren die zich toelegt op het promoten van het label en waarop de namen worden vermeld van de ondernemingen en van de producten waaraan het label werd toegekend;

5. met de gewesten samen te werken om het label af te stemmen op de eventuele campagnes ter bevordering van de lokale landbouw.

21 februari 2013